



sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

IKASIYAM NA ALDAW KAN
NOVENA SA KAOMAWAN
KAN DIVINO ROSTRO

10 Septiembre 2020 (Pula)

RITO SA PAGPOON

Antifona sa Paglaog (Fil 2, 8-9)

(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Kan siya nagin tawo, nagpakumbaba siya asin nagmakinuyog-kuyog sagkod sa kagadanan, sagkod sa kagadanan kan cruz. Huli kaini, initaas siya nin Dios dangan tinawan nin ngaran na orog sa gabos na ngaran.

Pataratara (Tindog)

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An gracia ni Jesu Cristong Kagurangnan ta, an pagkamoot kan Dios, asin an pakisumaro kan Espiritu Santo mapasaindo gabos.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasalan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

(Halipot na pagtoninong)

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasala ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: sala ko, sala ko, makuring sala ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

P — Maherak man lugod sato an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasalan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kagurangnan, maherak ka

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa daga katoninongan sa mga tawong marahay an boot. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamat mi ika huli kandakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban, kaheeraki kami; ika na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheeraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita. (Halipot na pagtoninong)

Kagurangnan Jesu Cristo, na an saimong orog kabanal na Lalawgon, na nakatago kan Pasion, siring kan saldang na nagbabanaag sa saiyang kusog, kaheeraking warasan na, kaming nakikisumaro sa saimong mga pasakit sa daga, makapag-ogma sa kapahayagan kan saimong kamurawayan sa langit. Ika, na nabubuhay asin naghahade, kaiba kan Dios Ama, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA NIN TATARAMON

Enot na Babasahon

(1 Corinto 8, 1b-7, 11-13) (Tukaw)

Pagbasa sa Enot na Surat ni San Pablo sa mga taga-Corinto

An siring na pakaaram nakakapaabaw-abaw sa tawo, alagad an pagkamoot nakakapatalubo. An tawong naghohona na may naaaraman siya, dai naggad nakakaaram kan dapat niyang maaraman. Alagad an tawong namomoot sa Dios midbid nin Dios. Kun siring, ini an masasabi ko dapit sa pagkakan na idinotol sa mga dios-dios: aram nyato na an mga dios-dios minarepresentar sa mga mayo nin buhay; aram nyato na saro sana an Dios. Maski ngani igwa nin inaapod na "mga dios," sa langit o sa daga, saka igwa nin "mga dios" asin "mga kagurangnan," alagad para sato saro sana an Dios, na iyo an Ama na Kaglalang kan gabos na bagay asin para saiya kita gabos nabubuhay. Siring man may saro sanang Kagurangnan, si Jesu-Cristo, na sa paagi niya linalang an gabos na bagay asin sa paagi niya nabubuhay kita. Alagad bako gabos nakakaaram kan katotoohan na ini. May mga tawo na tood nang magsamba sa mga dios-dios, asin sagkod ngunyan kun minakakan sinda kan mga kakanon na iyan, iniisip ninda na iyan kakanon para sa dios-dios. Maluya an saindang konsyensya kaya an paghona ninda nadigtaan sinda huli kan kakanon. Dahil kaiyan, ining tugang mong maluya an pagtubod, na huli man saiya nagadan si Cristo, mapapakaraot huli kan saimong "pakaaram"! Sa pangyayaring iyan, nagkasala ka ki Cristo huli ta nagkasala ka sa mga tugang mo asin nakulogan mo an maluya pa nindang konsyensya. Kaya kun an kakanon an magin dahelan kan pagkakasala kan sakong tugang, dai na naggad ako makakan nin karne, ta tibaad ako an magin dahelan kan saiyang pagkasala.

An Tataramon nin Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 139:1b-3, 13-14ab, 23-24)

R — Pasunoda ako, Kagurangnan, sa dalan na daing kasagkoran.

1. Kagurangnan, ako siniyasat mo asin namidbid mo. Aram mo kun ako

minatukaw o minatindog; nababasa mo sa harayo an gabos kong iniisip. Hinihiling mo kun ako minalakaw o minahigda; aram mo an gabos kong mga gibo. (R)

2. Ika an naglalang sako; hinaman mo ako sa tulak nin sakong ina. Inoomaw taka huli ta maninigo kang galangan. Ngangalasan an gabos mong gibo; (R)
3. Siyasata ako, O Dios, asin midbida an sakong puso; baloa ako asin midbida an mga kaisipan ko. Hilinga kun igwa nin karatan, asin daraha ako sa dalan na daing kasagkoran. (R)

Pagrokyaw (1 Juan) (Tindog)

(Sinambit kun dai inaawit an Alleluia)

Alleluia, alleluia. kun kita nagkakaminorootan, nagdadanay sato an Dios asin an kapanoan kan saiyang pagkamoot naootob sato. Alleluia, alleluia.

Evangelio

(Lucas 6, 27-38)

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Pagbasa kan Evangelio na Sinurat ni San Lucas.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

ua nin anoman na sadiri nindo, dai na nindo iyan pagbawion. Gibohon nindo sa iba an boot nindong gibohon ninda saindo. "Kun an mga namomoot sana saindo an namomotan nindo, anong halaga kaiyan para saindo? Maski an mga parakasala namomoot man sa mga namomoot sainda! Kun an naggigibo sana nin marahay saindo an gibohan nindo nin marahay, anong halaga kaiyan para saindo? Maski an mga parakasala naggigibo man kaiyan! Kun an mga tawo sanang pinaglalaoman nindong makakabayad an pautangon nindo, anong halaga kaiyan para saindo? Maski an mga parakasala nagpapautang man sa mga parakasala sa paglaom na sinda makakabayad. Bakong arog kaiyan! Kundi kamotan nindo an saindong mga kaiwal asin gibohan nindo sinda nin marahay. Magpasubli kamo na dai naghahalat nin balos. Kun iyan an gibohon nindo, magkakaigwa kamo nin dakulang balos, asin magigin mga aki kamo kan Kahorohalangkaw. Huli ta marahayon siya sa mga mayo nin utang na boot asin sa mga makasadiri. Magin maheherakon kamo arog kan saindong Ama. "Dai kamo maghukom sa saindong kapwa asin dai man kamo huhukoman nin Dios. Dai kamo magkondenar, asin dai man kamo kokondenaron nin Dios. Magpatawad kamo asin papatawadon man kamo nin Dios. Magtao kamo asin tatawan man kamo nin Dios; tamang takad, dasok, yinogyog asin nagsusupay an itatao saindo. Kun ano an sukol na ginamit nindo, iyo man an gagamiton saindo nin Dios."

P — An Marahay na Baretta nin Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pamibi nin Banwaan

P — An gabos na karahayan gikan sa Kagurangan, mamibi kita na iwaras sato an gracia na satong kaipuhan tanganing makaheras kita sa karahayan nin Kagurangan asin makapaglingkod na may pagkamoot sa satong kapwa. Sa lambang pag-arang sabihon ta:

R — **Kagurangan, hinanyoga an samong pamibi.**

1. Tanganing sa pangataman kan saiyang mga lideres, an Simbahan padagos na magin panalmingan nin tunay na paglingkod asin burabod nin paglaom kan mga maimbod sa Kagurangan: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)
2. Tanganing mamidbidan kan mga lideres nin banwaan an oportunidad na makisumaro sa ministerio ni Cristo sa paagi kan saindang maimbod na paglingkod sa saindang mga nasasakopan: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)
3. Tanganing an mga dukha, mga naghehelang, mga bilangga, mga biktima nin injusticia asin kariribokan makahawas sa saindang kasakitan asin makamtan an saindang kamawotan: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)
4. Para sa mga nagtatrabaho sa gobierno, dai man lugod ninda isikwal an tamang prinsipyo nin pagkabuhay huli na lamang sa kapangyarihan, ambisyon asin kayamanan ata ngani maghingowa na an sadiri magin kasangkapan sa pagpalangkaw kan dignidad nin tawo siring man kan mga katukdoan kan Banal na Evangelio: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)
5. Para sa kinaban nin ralaban, irirwal asin kariribokan, nin darayaan, korapsyon asin pag-abuso sa kapangyarihan, an an mga tawo lugod na igwa nin integridad, siring man nin harayong pagtanaw asin pangiturogan, makakua nin pasabong gikan sa Evangelio dangan ibalik an kinaban sa tamang dalan nin pagkaminoatan asin katoninongan: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)

P — Ama, danay kaming nagpapasalamat huli sa danay mong karahayan samuya. Panô nin paglaom, idinodolot ni amo giraray saimo an samong mga pamibi. Huli ki Cristo samong Kagurangan.
B — Amen.

LITURGIA NIN EUCARISTIA

Ofertorio (*Tukaw*)

P — (*Tindog*) Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios amang makakamhan.

B — **Ākoon man lugod kan Kagurangan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

Pamibi sa mga Dolot

P — Hilnga, O Dios samong Parasurog, asin mansayi an Lalawgon kan saimong Cristo, na nagdolot saimo kan sadiri para samo bilang sacrificio, asin warasan na kaming nagdolot kan daing-digtang sacrificio man sana, siring man magin tinutong na atang na maninigo saimo. Huli ki Cristo samong Kagurangan.
B — Amen.

Prefacio

An Kapangganahan kan mamuraway na Cruz

P — An Kagurangan mapasaindo.

B — **Asin sa saimong Espiritu.**

P — litaas an mga puso.

B — **Initaas mi na sa Kagurangan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangan, satuyang Dios.

B — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas na danay asin minsan saen, magpasalamat kami saimo, Kagurangan, Banal na Ama, Dios na makakamhan asin daing kasagkoran:

Ta tinogdas mo an kaligtasan nin katawohan sa kahoy kan Cruz, tanganing, kun saen an kagadanan nagsupang, duman an buhay mabangon giraray; asin, an nangdaog sa kahoy, sa kahoy man madadaog: huli ki Cristo samong Kagurangan.

Huli saiya an mga Angeles nag-oomaw kan saimong kamahalan, nagsasamba an mga Dominaciones, nagtatakig an mga Postestades. An mga Virtudes kan kalangitan, asin an mga banal na Serafines, boronyog asin maogmang nagcecelebrar. Auot pa man lugod na ipagboot mo na makasanong sainda an samong tingog, malodok na nagpapahayag nin pagtubod na nagsasabi:

Gabos — **Banal, Banal, Banal an Kagurangan Dios ni mga Hukbo. An langit asin daga pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangan. Hosanna sa kaitaasan.**

Pamibi sa Eucaristia (*Luhod*)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — **An pagkagadan mo, Kagurangan, ipinapamareta ni amo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

P — Huli saiya, asin kaiba niya...

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Ni amo (*Tindog*)

P — Natukduan kan mga nakakaligtas...

Gabos — **Ama ni amo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boot mo sa daga nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasalan, siring na pinapatawad ni amo an mga nagkakasala samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.**

P — Agawa kami sa gabos na maraot...

B — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

P — Jesu Cristong Kagurangan, ika ...

B — Amen

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangan danay na mapasaindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magpatinaraohan kamo nin Katoninongan

Cordero

Gabos — **Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.**

Pag-alok sa Pagcomunyon (*Luhod*)

P — Uya an Cordero kan Dios...

Gabos — **Kagurangan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.**

Antifona sa Comunion (S 21, 17-81)

(*Sinasambit kun mayong Awit sa Comunion*)

Linabot ninda an sakong mga kamot saka bitis. Mabibilang ko an gabos kong tulang.

Pamibi Pakacomunion (*Tindog*)

P — Mamibi kita. (*Halipot na pagtoninong*)

Kagurangan, namimibi kami, kaugaying paliwanagi kami kan saimong Lalawgon, tanganing kaming tinokdoan kan saimong mga katanosan, makalikay sa padagka kan kinaban huli kaining mga orog ka banal na misterio, asin, makalampas sa pag-usig kaini. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

Pamibi sa Ikasiyam Aldaw

Gabos — **Mamurawayonn asin mamomoton na Kagurangan, huli kan Saimong pagsakat sa langit, iwinalat Mo samo an pagpadagos kan mision nin pagligtas kan gabos na parakasala, siring man ipinahiling Mo an orog na kamurawayan kan Saimong pagka-Dios na nasaksihan kan Saimong mga apostoles sa saimong lalawgon. An Saimong pagsakat sa langit lugod maging burabod nin pagtubod asin paglaom ni amo na sa huring aldaw kami man makakasakat sa kamurawayan na Saimong pinag-andam para sa samo. Kagurangan, samong dalan, katotoohan asin buhay, pasunoda kami sa saimong kahadean. Tawan samo sa buhay na ini an samong hinahagad kun iyan para sa Saimong orog na kamurawayan asin para man sa karahayan nin samong kalag. Amen.**

RITO SA PAGTATAPOS

Solemneng Bendicion

P — An Kagurangan mapasaindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — **Salamat sa Dios!**